

bo le tín

BIBLIOTECA
STEPHEN A. BASTIEN

Año 10 Núm 3

Nuevas
adquisiciones



Libros
2014

2014



Boletín Electrónico

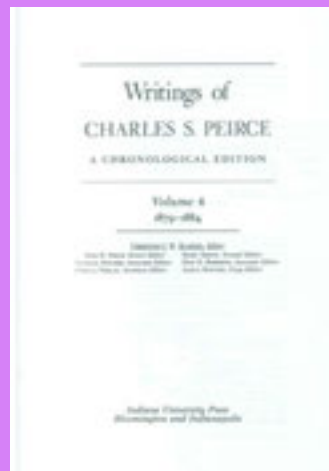
En este tercer número, el boletín cuenta con 50 títulos que engrosan la colección para los interesados en temas de filosofía, lingüística aplicada y didáctica de la lengua. En especial se integran 14 libros relacionados con la enseñanza y aprendizaje del italiano, el cine y su didáctica, la gramática, fonética y lexicología. Para el área de traducción e interpretación se incorporan 9 títulos que abordan el doblaje cinematográfico, la comunicación intercultural y la traducción especializada en cortes judiciales en Estados Unidos, entre otros temas.



B945
P44

Peirce, Charles S. (Charles Sanders), 1839-1914. Writings of Charles S. Peirce. Volume 3. Bloomington : Indiana University Press, 1982-9999

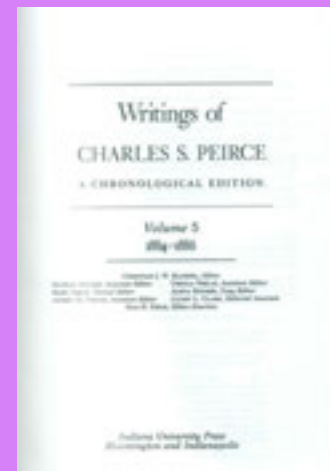
Palabras clave: Filosofía.



B945
P44

Peirce, Charles S. (Charles Sanders), 1839-1914. Writings of Charles S. Peirce. Volume 4. Bloomington : Indiana University Press, 1982-9999

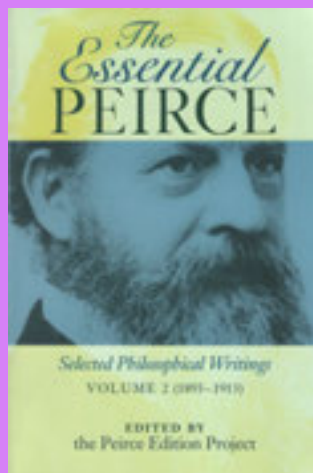
Palabras clave: Filosofía.



B945
P44

Peirce, Charles S. (Charles Sanders), 1839-1914. Writings of Charles S. Peirce. Volume 5. Bloomington : Indiana University Press, 1982-9999

Palabras clave: Filosofía.



B945 P41
1992

Peirce, Charles S. (Charles Sanders), 1839-1914. The essential Peirce : selected philosophical writings. Bloomington : Indiana University Press, c1992

Palabras clave: Filosofía.



PC1073
I73

Gli Italiani e la lingua. Palermo : Sellerio editore, 2005

Palabras clave: Lingüística aplicada, italiano, congresos.



BF311
P65

Ponzio, Augusto. A mente : processi cognitivi e formazione linguistica. Perugia : Guerra Edizioni, c2007

Palabras clave: Psicolingüística, cognición.



P132
S35

Samuels, Bridget D. Phonological architecture : a biolinguistic perspective. Oxford : Oxford University Press, [2011]

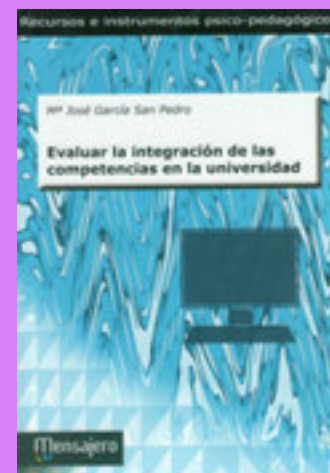
Palabras clave: Biolingüística, fonética.



P118.2
S437

Second language task complexity : researching the cognition hypothesis of language learning and performance. Amsterdam : John Benjamins Publishing Company, c2011

Palabras clave: Adquisición de segunda lengua, lenguaje y lenguas, estudio y enseñanza.



LB2331
G36

García San Pedro, María José. Evaluar la integración de las competencias en la universidad : hoja de ruta para evaluar la integración efectiva de las competencias en los programas formativos y orientarla hacia la mejora. Bilbao : Ediciones Mensajero, [2013]

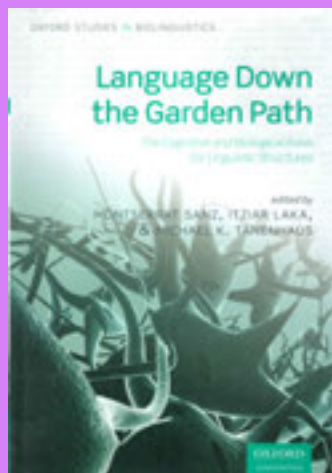
Palabras clave: Evaluación, educación basada en competencias



PD3105
W44

Wegener, Anna. Grammatica danese : fonetica, morfologia, sintassi ed esercizi. Milano : Editore Ulrico Hoepli, [2013]

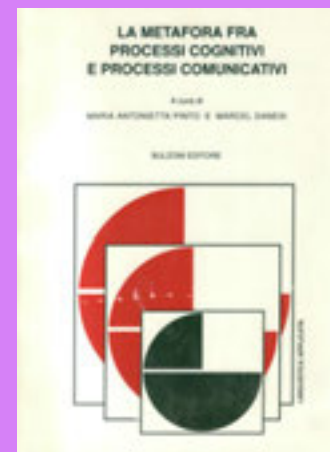
Palabras clave: Lingüística danesa, danés, gramática.



P201
L36

Language down the garden path : the cognitive and biological basis for linguistic structures. Oxford, United Kingdom : Oxford University Press, 2013

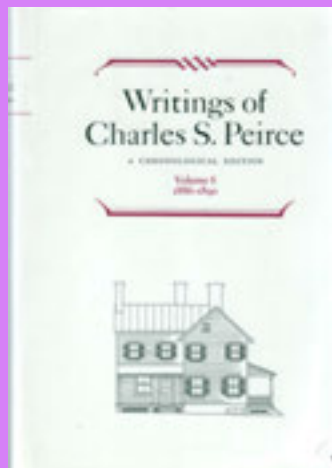
Palabras clave: Gramática comparada y general, orden de las palabras, oraciones, sintaxis, psicolingüística.



P99.4M48
D3516

Danesi, Marcel, 1946. La Metafora fra processi cognitivi e processi comunicativi. Roma : Bulzoni Editore, c1992

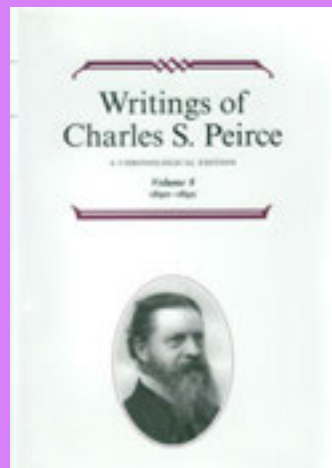
Palabras clave: Pragmática, metáfora, comunicación.



B945
P44

Peirce, Charles S. (Charles Sanders), 1839-1914. Writings of Charles S. Peirce. Volume 6. Bloomington : Indiana University Press, 1982-9999

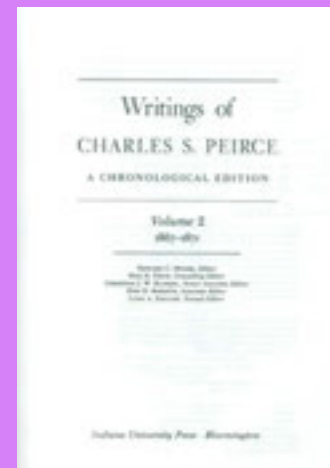
Palabras clave: Semiótica, filosofía.



B945
P44

Writings of Charles S. Peirce. Volume 8. Bloomington : Indiana University Press, 1982-9999

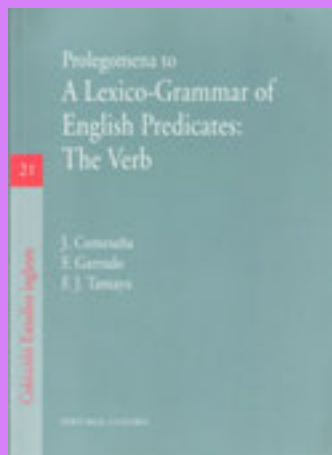
Palabras clave: Semiótica, filosofía.



B945
P44

Peirce, Charles S. (Charles Sanders), 1839-1914. Writings of Charles S. Peirce. Volume 2. Bloomington : Indiana University Press, 1982-9999

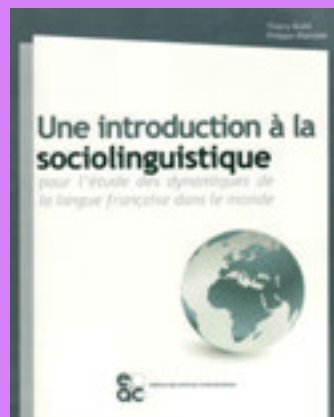
Palabras clave: Semiótica, filosofía.



PE1108
C65

Comesaña Rincón, Joaquín. Prolegomena to a lexico-grammar of english predicates : the verb. Granada : Editorial Comares, [2013]

Palabras clave: Sintaxis, inglés, gramática.



P40
B85

Bulot, Thierry. Une introduction a la sociolinguistique : pour l'etude des dynamiques de la langue française dans le monde. Paris : Editions des archives contemporaines, [2013]

Palabras clave: Sociolingüística, Francés, Aspectos sociales.



P53
B56

Bilotto, Andrea Francesco. Learner autonomy and global citizenship : from theory to classroom. So-veria Mannelli : Rubbettino, [2013]

Palabras clave: Aprendizaje autónomo, lenguaje y lenguas, estudio y enseñanza (superior), autonomía del aprendizaje, comunicación intercultural, lenguaje y cultura.



PC2115
C35

Camussi-Ni, Marie-Armelle.
Comprendre la grammaire : une grammaire à l'épreuve de la didactique du FLE. Grenoble : Presses universitaires de Grenoble, [2013]

Palabras clave: Didáctica de la lengua, francés, gramática, manuales.



PB38.E84
C47

C'era una volta il metodo : tendenze attuali nella didattica delle lingue straniere. Roma : Carocci editore, 1998

Palabras clave: Didáctica del italiano, lenguas modernas, estudio y enseñanza, Europa, segunda lengua, educación multicultural.



PC1117
D54

Diadori, Pierangela.
Cinema e didattica dell'italiano. Perugia : Guerra Edizioni, c2010

Palabras clave: Metodología de enseñanza de lengua, italiano, libros de texto para extranjeros, italiano, estudio y enseñanza, hablantes extranjeros, cine en la educación.



P53.855
G78

Gruba, Paul.
Blending technologies in second language classrooms. New York, NY : Palgrave Macmillan, 2012

Palabras clave: TIC's enseñanza de lenguas, Lenguaje y lenguas, Estudio y enseñanza, Innovaciones tecnológicas, Recursos en redes de computación, Enseñanza asistida por computadora, Adquisición de segunda lengua, Inglés, Hablantes extranjeros, Tecnología educativa.



PT2668.I53
D54

Hilbig, Wolfgang, 1941.
Die Weiber ; Alte Abdeckerei ; Die Kunde von den Bäumen : Erzählungen. Frankfurt am Main : S. Fischer, [2010]

Palabras clave: Alemán, literatura.



PC2135
N48

Méthodes et outils pour l'analyse phonétique des grands corpus oraux. [France] : Hermes Science Publications ; Lavoisier, [2013]

Palabras clave: Francés, fonética, oraciones.



PL1271
C58

Chu, Chauncey Cheng-hsi, 1930.
A discourse grammar of Mandarin Chinese = Han yu pian zhang yu fa. Beijing Shi : Beijing Language and Culture University Press, [2006]

Palabras clave: Gramática de chino mandarín, chino, análisis del discurso, sintaxis.



PE1404
H66

Hood, Susan, 1952-.
Appraising research : evaluation in academic writing. Houndmills, Basingstoke, Hampshire : Palgrave Macmillan, 2010

Palabras clave: Inglés, retórica, estudio y enseñanza, evaluación, escritos académicos, redacción de informes, interdisciplinariedad en educación.



PC1065
C664

Consonno, Silvia. Piazza Italia : agili percorsi per rivisitare la lingua e la civiltà d'Italia. Firenze : Alma Edizioni, 2010

Palabras clave: Italiano, estudio y enseñanza, composición y ejercicios, libro de texto.



PC1131
B365

Batinti, Antonio. Fonetica e fonologia della lingua italiana : sviluppo delle abilità linguistiche di base (comprendere, parlare, leggere, scrivere). Perugia : Edizioni Guerra, 1981

Palabras clave: Italiano, fonética, estudio y enseñanza, fonología.



PC1115
S445

Sensini, Marcello.
La grammatica della lingua italiana. Milano: Arnoldo Mondadori Editore, 2011

Palabras clave: Italiano, gramática, estudio y enseñanza.



PC1115
R67

Roncoroni, Federico.
Grammatica essenziale della lingua italiana. Milano : Arnoldo Mondadori Editore, 2005

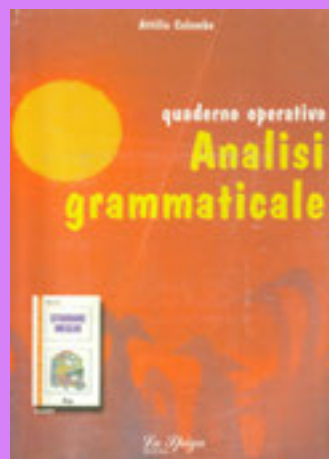
Palabras clave: Italiano, gramática, estudio y enseñanza.



PC1115
F64

Fogliato, Silvia.
Italiano : l'uso e la
grammatica. Torino :
Loescher, c1996

Palabras clave: Italiano, gramática, uso.



PC1115
C65

Colombo, Attilio, 1944- .
Analisi grammaticale:
quaderno operativo.
Milano: La Spiga Lan-
guages, c2005

Palabras clave: Italiano, gramática, estudio y enseñanza.



PC1115
C65

Colombo, Attilio, 1944- .
Analisi grammaticale:
quaderno operativo.
Complemento. Milano:
La Spiga Languages,
c2005

Palabras clave: italiano, gramática, estudio y enseñanza.



PC1115
P355

Palumbo, Rosy.
Analisi logica: quaderno
operativo.
Milano: La Spiga Lan-
guages, c2009

Palabras clave: Italiano, gramática, estudio y enseñanza.



PC1115
P35

Palumbo, Rosy.
Analisi del periodo: qua-
derno operativo.
Milano: La Spiga Lan-
guages, c2009

Palabras clave: Italiano, gramática, análisis lingüístico.



PC1115
G76

Grossi, Maria Cristina.
Analisi grammaticale:
quaderno operativo.
Milano: La Spiga Lan-
guages, c2004

Palabras clave: Italiano, gramática, estudio y enseñanza.



PC1175
D445

De Mauro, Tullio.
La fabbrica delle parole: il lessico e problemi di lessicologia. Torino: UTET libreria, c2008

Palabras clave: Italiano, lexicología, vocabulario.



P221
A53 2002

Albano Leoni, Federico.
Manuale di fonetica. Roma : Carocci editore, 2002

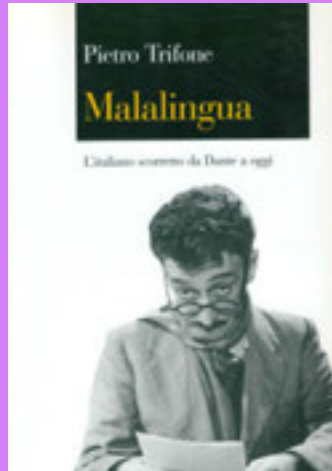
Palabras clave: Italiano, fonética, manuales, acústica.



P116
0755

Origini del linguaggio : frammenti di pensiero. Colognola ai Colli (VR) : Demetra, 1999

Palabras clave: Italiano, historia de la lengua, lenguaje y lenguas, origen, filosofía.



PC1460
T75

Trifone, Pietro.
Malalingua : l'italiano scorretto da Dante a oggi. Bologna : Il Mulino, c2007

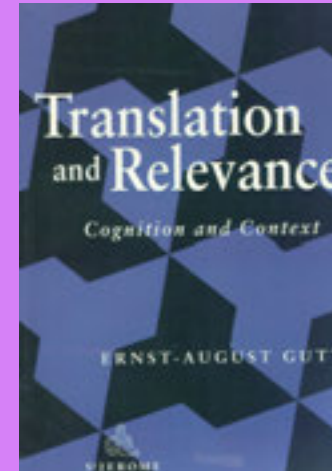
Palabras clave: Italiano, lengua hablada, errores en el uso, historia, jerga.



P306.2
T736

Translational action and intercultural communication. Manchester, UK ; Kinderhook, NY : St. Jerome Pub., [2009]

Palabras clave: Traducción e interpretación, comunicación intercultural.



P306
G87 2000

Gutt, Ernst-August.
Translation and relevance: cognition and context. Manchester, U.K. : Boston ; St. Jerome Pub., 2000

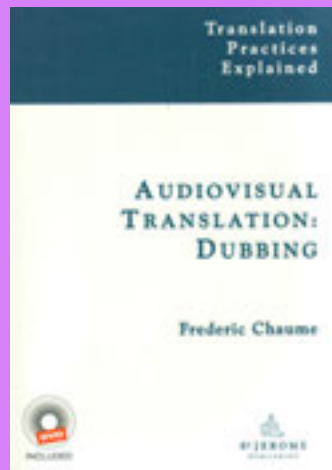
Palabras clave: Traducción e interpretación, comunicación.



PN241.A1
T73

Translation. Misano Adriatico, RN Italy : Fondazione Universitaria San Pellegrino, 2011

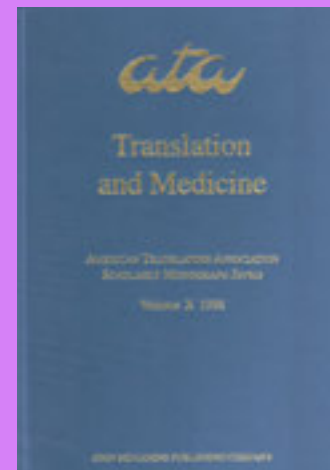
Palabras clave: Traducción e interpretación, publicaciones periódicas.



TR886.7
C42

Chaume, Frederic. Audiovisual translation : dubbing. Manchester, UK ; Kinderhook [NY] : St. Jerome Pub., 2012

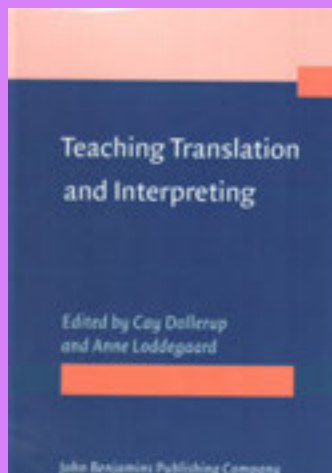
Palabras clave: Traducción e interpretación, doblaje cinematográfico, medios de comunicación masiva y lenguaje, análisis del discurso.



R119.5
T73

Translation and medicine. Amsterdam ; Philadelphia : John Benjamin Publishing Company, [1998]

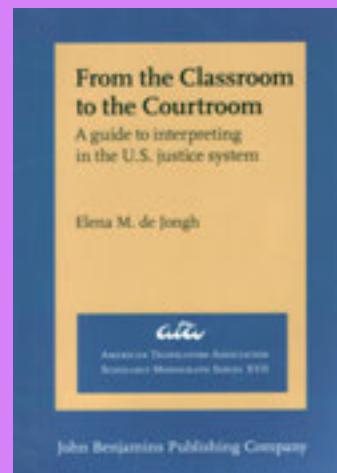
Palabras clave: Traducción especializada, medicina, traducción.



P306.5 L35
1991

Language International Conference (1991 : Teaching translation and interpreting : training, talent, and experience. Amsterdam ; Philadelphia : J. Benjamins Pub. Co., 1992

Palabras clave: Traducción especializada, traducción e interpretación, estudio y enseñanza, congresos



KF8806
D45

De Jongh, Elena M. From the classroom to the courtroom : a guide to interpreting in the U.S. justice system. Amsterdam ; Philadelphia : John Benjamins, [2012]

Palabras clave: Traducción especializada, traducción e interpretación en la corte, estados unidos, dirección del proceso, hispanoamericanos, condición jurídica, leyes, etc., servicios para minorías lingüísticas.



PN241
J55

Jin, Di, 1921-2008. Literary translation : quest for artistic integrity. Manchester, UK : St. Jerome Pub., 2003

Palabras clave: Traducción literaria, traducción e interpretación, literatura, traducciones al inglés, historia y crítica.



P306.8E76
D54

Diccionario histórico de la traducción en Hispanoamérica. Madrid : Iberoamericana ; Frankfurt am Main : Vervuert, [2013]

Palabras clave: Traducción obras de consulta, español, diccionarios, historia.



Z1033.E43
C65

Cerdón García, José Antonio.
El ecosistema del libro electrónico universitario. Madrid : UNE, Ediciones de la Universidad de Salamanca, 2013

Palabras clave: Libros electrónicos, edición electrónica, libros de texto, edición por computadora, aplicaciones en bibliotecas, documentos electrónicos.

bo le tín 2014



Biblioteca
Stephen A. Bastien

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA
DE MÉXICO

CENTRO DE ENSEÑANZA DE LENGUAS
EXTRANJERAS

BIBLIOTECA STEPHEN A. BASTIEN

BOLETÍN ELECTRÓNICO DE NUEVAS ADQUISICIONES
LIBROS 2014

DIRECTORIO

Dr. José Narro Robles

Rector

Dra. Estela Morales Campos

Coordinadora de Humanidades

Dra. Alina M. Signoret Dorcasberro

Directora del CELE

Dr. Jesús Valdez Ramos

Coordinador de la Biblioteca

Lic. Ma. Eugenia Aguilar Rocha

Responsable del área de adquisiciones

Sección libros.

CRÉDITOS

Jesús Valdez Ramos

Coordinación General

Ma. Eugenia Aguilar Rocha

Selección digitalización y registro de información
catalográfica

Miguel Ángel Ramírez

Digitalización de portadas, búsqueda de información
catalográfica, actualización de la sección en línea

Laura San Juan Ceja

Supervisión de producción y publicación en línea

Julián Cruz

Diseño editorial, selección de imágenes y armado

Las fotografías son propiedad de la
Biblioteca "Stephen A. Bastien"

2014©Biblioteca, CELE, UNAM.